



**DE: Hinweise** Das Gerät darf nur in geschlossenen Räumen mit einer Umgebungstemperatur zwischen +5 und +35°C verwendet werden. Von Hitzequellen (Heizungen, Heizgeräte etc.) fernhalten und nicht der dauerhaften direkten Sonnenstrahlung aussetzen. Vermeiden Sie Erschütterungen. Bei Beschädigungen des Gehäuses, des Kabels oder des Netzteils sowie nach Eindringen von Flüssigkeiten und bei außergewöhnlicher Geräusch- oder Geruchsentwicklung das Gerät außer Betrieb setzen und nicht mehr in Betrieb nehmen. Zum Reinigen nur ein weiches trockenes oder nebelfeuchtes Tuch verwenden. Keine Reinigungs- oder Lösemittel benutzen. Das Gerät ist kein Spielzeug. Versuchen Sie nicht, das Gerät zu öffnen. Unsachgemäße Behandlung oder nicht autorisiertes Öffnen des Gerätes führt zum Verlust der Garantie. Bitte verwenden Sie nur das mitgelieferte Netzteil (5V DC / 2A). Es muss während des Betriebs jederzeit frei zugänglich sein und darf nicht abgedeckt werden. Bitte entsorgen Sie das Gerät nicht im Hausmüll, sondern geben Sie es bei einer Sammelstelle für Elektrokleingeräte ab. Die Verpackung kann bis auf die Display-Folie komplett der Altpapier-Entsorgung zugeführt werden. EU-Konformitätserklärung: Das Produkt ist mit allen maßgeblichen Harmonisierungsrechtsvorschriften der Europäischen Union konform. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter [wetteronline.de/compliance](http://wetteronline.de/compliance) verfügbar.

**EN: Notes** The appliance may only be used in closed rooms with an ambient temperature between +5 and +35°C. Keep away from heat sources (heaters, radiators, etc.) and do not expose to permanent direct sunlight. Avoid any kind of impact. In case of damage to the housing, the cable, or the power supply unit as well as after ingress of moisture and in case of unusual noise or odour development, put the device out of operation and do not use it again. Use only a soft, dry or damp cloth for cleaning. Do not use cleaning agents or solvents. The device is not a toy. Do not attempt to open

the device. Improper handling or unauthorised opening of the device will void the warranty. Please use only the supplied power supply unit (5V DC / 2A). It must be freely accessible at all times during operation and must not be covered. Please do not dispose of the unit in household waste but take it to a collection point for small electrical appliances. The packaging, with the exception of the display foil, can be disposed of as wastepaper. EU Declaration of Conformity: The product conforms to all relevant harmonisation legislation of the European Union. The full text of the EU Declaration of Conformity is available at [wetteronline.de/compliance](http://wetteronline.de/compliance).

**FR: Consignes de sécurité** L'appareil ne peut être utilisé que dans des espaces fermés, où la température ambiante est comprise entre +5 et +35°C. Tenir à l'écart des sources de chaleur (radiateurs, appareils de chauffage, etc.) et ne pas exposer en permanence à la lumière directe du soleil. Évitez les chocs. En cas d'endommagement du boîtier, du câble ou du bloc d'alimentation, d'infiltration de liquides, de bruits ou d'odeurs inhabituels, veuillez mettre l'appareil hors service et ne l'utilisez plus. Utilisez uniquement un chiffon doux, sec ou humide pour le nettoyage. N'utilisez pas de produits de nettoyage ou de solvants. L'appareil n'est pas un jouet. N'essayez pas d'ouvrir l'appareil. Une manipulation inappropriée ou une ouverture non autorisée de l'appareil engendre l'annulation de garantie. Veuillez utiliser uniquement l'unité d'alimentation fournie (5V DC / 2A). Elle doit être librement accessible à tout moment pendant le fonctionnement et ne doit pas être couverte. Veuillez ne pas jeter l'appareil dans les déchets ménagers, mais déposez le dans un point de collecte pour petits appareils électriques. L'emballage, à l'exception de la protection d'écran, peut être jeté comme un déchet de papier. Déclaration de conformité CE (conformité européenne): Le produit est conforme à la législation d'harmonisation de l'Union européenne. Le texte intégral de la déclaration de conformité de l'UE est disponible sous: [wetteronline.de/compliance](http://wetteronline.de/compliance).

**NL: Notities** Het apparaat mag alleen gebruikt worden in gesloten ruimtes met een omgevingstemperatuur tussen +5 en + 35 ° C. Niet opstellen in de buurt van warmtebronnen (verwarmingen, airco's, enz.) en niet blootstellen aan permanent direct zonlicht. Voorkom schokken door omvallen van het apparaat, bewegen, enz. In geval van beschadiging van het apparaat, de kabel of de adapter, als er vloeistoffen in het apparaat zijn gekomen of als er ongebruikelijke geluiden of geuren zijn, schakel het apparaat a.u.b. uit en gebruik het niet meer. Gebruik voor het reinigen alleen een zachte, droge of licht vochtige doek. Gebruik geen reinigingsmiddelen of oplosmiddelen. Het apparaat is geen speelgoed. Probeer het apparaat niet te openen. Door een onjuiste behandeling of het onbevoegd openen van het apparaat vervalt de garantie. Gebruik alleen de meegeleverde adapter (5V DC / 2A). Deze moet tijdens het gebruik altijd vrij toegankelijk zijn en mag niet worden afgedekt. Deponeer het apparaat niet bij het huisvuil, maar lever het in bij een inzamelpunt voor kleine elektrische apparaten. Behalve de displayfolie kunnen alle verpakkingen als oud papier worden weggegooid. EU-conformiteitsverklaring: Het product voldoet aan alle relevante harmonisatievoorschriften van de Europese Unie. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op [wetteronline.de/compliance](http://wetteronline.de/compliance).

**IT: Avvertenze** Il dispositivo può essere utilizzato solo in luoghi chiusi e a una temperatura ambiente compresa fra +5 e +35°C. Tenere lontano da fonti di calore (stufe, radiatori, ecc.) e non esporre alla luce solare diretta e continua. Evitare gli urti. In caso di danni all'involucro, al cavo o all'alimentatore e in caso di penetrazione di liquidi o di sviluppo di rumori e odori insoliti, spegnere l'apparecchio e non metterlo più in funzione. Per la pulizia del dispositivo usare solo un panno morbido asciutto o u-mido. Non usare detersivi o solventi. Il dispositivo non è un giocattolo. Non tentare di aprire il dispositivo. L'uso improprio o l'apertura non autorizzata del dispositivo ne annullerà la garanzia. Si prega di utilizzare solo

l'alimentatore in dotazione (5V DC / 2A). Esso deve essere accessibile in ogni momento durante il funzionamento e non deve essere coperto. Si prega di non smaltire il dispositivo nei rifiuti domestici, ma di consegnarlo in un punto di raccolta per piccoli dispositivi elettronici. L'imballaggio può essere completamente smaltito in carta e cartone, ad eccezione del foglietto illustrativo. Dichiarazione di conformità UE: Il prodotto è conforme ai requisiti della normativa di armonizzazione dell'Unione Europea. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile su [wetteronline.de/compliance](http://wetteronline.de/compliance).

**PL: Wskazówki** Urządzenie może być używane tylko w zamkniętych pomieszczeniach o temperaturze otoczenia od +5 do +35°C. Trzymać z dala od źródeł ciepła (kaloryfery, piec, kominek itp.), oraz nie wystawiać na stałe, bezpośrednio działanie promieni słonecznych. Unikać wstrząsów. W przypadku uszkodzenia obudowy, kabla lub zasilacza, zalania lub wystąpienia nietypowego hałasu lub zapachu, należy wyłączyć urządzenie i nie uruchamiać ponownie. Do czyszczenia używać tylko miękkiej, suchej lub lekko wilgotnej szmatki. Nie stosować środków czyszczących ani rozpuszczalników. Urządzenie nie jest zabawką. Nie otwierać urządzenia. Niewłaściwa obsługa lub nieautoryzowane otwarcie urządzenia powoduje utratę gwarancji. Należy używać wyłącznie załączonego zasilacza (5V DC / 2A). Podczas pracy musi być łatwo dostępny i nie może być przykryty. Proszę nie wyrzucać urządzenia wraz z odpadami komunalnymi, ale oddać je w punkcie zbiórki urządzeń elektrycznych. Z wyjątkiem folii ekspozycyjnej, całe opakowanie można utylizować jako makulaturę. Deklaracja zgodności UE: Produkt jest zgodny ze wszystkimi odpowiednimi przepisami harmonizacyjnymi Unii Europejskiej. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod adresem [wetteronline.de/compliance](http://wetteronline.de/compliance).

**ES: Nota informativa** El aparato solo debe ser utilizado en espacios cerrados con una temperatura ambiente de entre +5 y +35°C. Se debe mantener alejado de fuentes de calor (calefactores, radiadores, etc.) y no exponer a la luz solar directa y permanente. Evitar las vibraciones. En caso de daños (carcasa, cable o fuente de alimentación), infiltración de líquidos o emisión de ruidos u olores inusuales, poner el aparato fuera de servicio y no volver a utilizar. Usar un paño suave y seco o ligeramente húmedo para la limpieza y no utilizar productos de limpieza ni disolventes. El dispositivo no es un juguete y su manipulación inadecuada o la apertura no autorizada de la unidad anulará la garantía. Utilizar únicamente la fuente de alimentación suministrada (5V DC / 2A). El dispositivo debe ser accesible en todo momento durante el funcionamiento y no debe estar cubierto. No desechar el aparato en la basura normal, sino en un punto de recogida de pequeños electrodomésticos. El embalaje, a excepción de la lámina protectora de la pantalla, puede reciclarse en el contenedor de papel o cartón. Declaración de conformidad de la UE: El producto cumple con todos los requisitos de la legislación comunitaria de armonización de la Unión Europea. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en [wetteronline.de/compliance](http://wetteronline.de/compliance).

**DK: Vær opmærksom på** Enheden må kun anvendes i lukkede rum med temperaturer mellem +5 og +35°C. Holdes væk fra varmekilder (radiatorer eller varmelegemer osv.), og må ikke udsættes for permanent direkte sollys. Undgå rystelser. I tilfælde af beskadigelse af huset, kablet eller strømforsyningen, hvis der er trængt væske ind i enheden, hvis det udvikler usædvanlig støj eller lugt skal enheden slukkes og ikke tages i brug igen. Brug kun en blød, tør eller let fugtig klud til rengøring. Brug ikke rengøringsmidler eller opløsningsmidler til rengøring. Enheden er ikke et legetøj. Forsøg ikke at åbne enheden. Forkert håndtering eller uautoriseret åbning af enheden vil ugyldiggøre garantien. Brug kun den medfølgende strømadapter

(5V DC / 2A). Enheden må ikke være tildækket. Smid ikke enheden i husholdningsaffaldet, men aflever den på et indsamlingssted for små elektriske enheder. Med undtagelse af den selvklæbende folie på skærmen, kan emballagen sorteres som affaldspapir. EU-overensstemmelseserklæring: Produktet er i overensstemmelse med al relevant harmoniseringslovgivning i Den Europæiske Union. Den fulde tekst af EU-overensstemmelseserklæringen er tilgængelig på [wetteronline.de/compliance](http://wetteronline.de/compliance).

**CZ: Pokyny pro uživatele** Zařízení smí být používáno pouze v uzavřených místnostech s okolní teplotou mezi +5 až +35°C. Uchovávejte mimo dosah zdrojů tepla (radiátory, kamna, krb atd.) a nevystavujte trvalému přímému slunečnímu záření. Vyhňte zařízení ořesům. V případě poškození krytu, kabelu nebo napájecího zdroje nebo vniknutí kapaliny do zařízení, neobvyklého zvuku nebo zápachu, zařízení vypněte a neuvádějte jej zpět do provozu. K čištění používejte pouze měkký, suchý nebo mírně navlhčený hadřík. Nepoužívejte čisticí prostředky ani rozpouštědla. Zařízení není hračka. Nepokoušejte se zařízení otevřít. Nesprávná manipulace nebo neoprávněné otevření tohoto zařízení způsobí ztrátu jeho záruky. Používejte pouze dodaný napájecí adaptér (5V DC / 2A). Během provozu musí být zařízení volně přístupné a nesmí být zakryto. Zařízení prosím nevhazujte do směšného odpadu, ale odevzdejte jej do sběrný odpadních elektrických a elektronických zařízení. S výjimkou fólie na displeji lze obal zcela zlikvidovat jako sběrný papír. Prohlášení o shodě EU: Výrobek je v souladu se všemi příslušnými harmonizačními právními předpisy Evropské unie. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na [wetteronline.de/compliance](http://wetteronline.de/compliance).

**PT: Observações importantes** O aparelho só deve ser utilizado em locais fechados e com uma temperatura ambiente entre +5 e +35°C. Por favor, manter o dispositivo afastado de fontes de calor (por exemplo:

aquecedores) e não expor o aparelho à luz solar direta e permanente. Evitar vibrações. Em caso de danos na carcaça, no cabo ou na unidade de alimentação do aparelho, assim como após a penetração de líquidos ou em caso de desenvolvimento anormal de ruídos ou odores, colocar o aparelho fora de funcionamento e não voltar a utilizá-lo. Para limpeza, utilizar apenas um pano seco macio ou então húmido. Não utilizar produtos de limpeza ou solventes. O aparelho não é um brinquedo. Por favor, não tente abrir o aparelho. Tanto o manuseamento indevido como a abertura não autorizada do aparelho anulam a garantia. Por favor, utilizar apenas a unidade de alimentação fornecida (5V DC / 2A). Deve ser de livre acesso em todos os momentos durante o funcionamento e não deve ser coberto. Por favor, não descarte o aparelho no lixo doméstico, mas leve-o a um ponto de recolha de pequenos aparelhos eléctricos e electrónicos. A embalagem, excepto a folha de protecção do ecrã, pode ser eliminada como papel. Declaração de Conformidade da UE: O produto está em conformidade com toda a legislação de harmonização da União Europeia. O texto completo da Declaração de Conformidade da UE está disponível em [wetteronline.de/compliance](http://wetteronline.de/compliance).

**SK: Pokyny pre používateľov** Zariadenie smie byť používané iba v uzavretých priestoroch s okolitou teplotou od +5 do +35 °C. Uchovávať mimo dosahu zdrojov tepla (radiátory, kachle, krb atď.) a nevystavujte trvalému priamemu slnečnému žiareniu. Vyhňte sa otrasom zariadenia. V prípade poškodenia krytu, kábla alebo napájecieho zdroja, natečenia kvapaliny do zariadenia, neobvyklého zvuku alebo zápachu zariadenie vypnite a neuvádzajte ho späť do prevádzky. Na čistenie používajte iba mäkkú, suchú alebo mierne navlhčenú handričku. Nepoužívajte čistiace prostriedky ani rozpúšťadlá. Zariadenie nie je považované za hračku. Nepokúšajte sa zariadenie otvoriť. Nesprávna manipulácia alebo neoprávnené otvorenie tohto zariadenia spôsobí stratu jeho záruky. Používajte iba dodaný napájací adaptér

(5V DC/2A). Počas prevádzky musí byť zariadenie voľne prístupné a nesmie byť zakryté. Zariadenie, prosím, nevhadzujte do zmiešaného odpadu, ale odovzdajte ho do zberne odpadových elektrických a elektronických zariadení. S výnimkou fólie na displeji je možné obal zariadenia úplne zlikvidovať ako zberný papier. EÚ vyhlásenie o zhode: Výrobok je v súlade so všetkými príslušnými harmonizačnými právnymi predpismi Európskej únie. Úplné znenie EÚ vyhlásenia o zhode je k dispozícii na [wetteronline.de/compliance](http://wetteronline.de/compliance).

**HU: Tájékoztató** Az eszköz kizárólag zárt térben, +5 és +35°C közötti környezeti hőmérsékletben használható. Minden hőforrástól (fűtőkészülék, radiátor stb.) és hosszú ideig napfénytől távol tartandó. Rázkódásnak kitenni tilos. Károsodás (ház, kábel vagy tápegység) esetén, csakúgy mint folyadékszivárgásakor, illetve szokatlan, rendkívüli zaj- és szagjeltezőkkor az eszközt használaton kívüli kell helyezni és többet nem működtetni. Tisztításhoz puha, száraz vagy enyhén nedves kendő használatos, minden tisztító és vegyszeres anyag nélkül. Az eszköz nem rendeltetésszerű használatra vagy nem feljogosított megnyitása után a garancia érvényét veszíti. Kérjük, kizárólag a küldött tápegységet (5V DC / 2A) használni. Működéskor minden időben szabadon tárolandó, tilos befedni. Kérjük, ne dobja ki a készüléket a háztartási szemétké, hanem adja le az elektronikai szeméttartó összegyűjtő szemételepre. A csomagolás, a kijelzővédő fólia nélkül, a papírszemétkébe helyezhető. EU-megfelelőségi nyilatkozat: a termék az összes megadott uniós harmonizációs jogszabálynak megfelel. A teljes uniós-megfelelőségi nyilatkozat elérhető a [wetteronline.de/compliance](http://wetteronline.de/compliance) oldalon.



IP20

IP20



**FR**  
Cet appareil,  
ses accessoires  
et cordons  
se recyclent

À DÉPOSER  
EN MAGASIN

OU

À DÉPOSER  
EN DÉCHÈTERIE

Points de collecte sur [www.quefairedemesdechets.fr](http://www.quefairedemesdechets.fr)  
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !



Raccolta differenziata.  
Verifica le disposizioni  
del tuo Comune.



**FR**